

**1CEEVG**  
**1CEEVS**  
**1CEEVEN**

Manuel d'instructions  
Instruction manual



## Tous nos compliments pour votre achat d'un produit Barazza !

Cet appareil de haute qualité vous accompagnera longtemps en cuisine en vous offrant d'excellentes prestations de manière sûre et fiable.

L'installation et l'utilisation de l'appareil sont simples et rapides.

Nous vous prions de lire attentivement ce manuel pour réaliser la bonne installation et la bonne utilisation de l'appareil, et pour le maintenir un bon état de fonctionnement.

Les symboles suivants permettent de faciliter la lecture du manuel :



Prescriptions importantes sur la sécurité individuelle et sur celle de l'appareil

## Congratulations on purchasing a Barazza appliance!

*This safe and reliable high-quality appliance can assist you in your work with long-lasting top-level performance.*

*It also has the added advantage of being quick and simple to install and easy to use.*

*Please read this manual carefully, as it provides important information for the correct installation and use of the appliance which will ensure its long-term efficiency.*

*The following symbols are used to assist you in reading this manual:*



*Important rules for personal safety and the safety of the appliance*



Informations générales



General information



Le fabricant se réserve le droit d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles à ses produits. Les dessins, les schémas d'installation et les tableaux contenus dans ce manuel sont fournis à titre indicatif.

Les installations de branchement de l'édifice doivent être conformes aux normes nationales en vigueur.

Il est interdit de copier et/ou de reproduire, même partiellement, les contenus du présent manuel, et/ou de les divulguer à des tiers sans l'autorisation du fabricant.

Cet appareil est conforme aux prescriptions des directives communautaires 87/308/CEE du 2.6.87 sur la prévention et l'élimination des perturbations radio-électriques (transposée en Italie par le D.M. du 13.4.89), 89/336/CEE sur la compatibilité électromagnétique et 73/23/CEE sur la basse tension. Les instructions contenues dans ce manuel ne sont valables que dans le pays d'installation de l'appareil.



*The manufacturer reserves the right to make any changes deemed suitable to the product without prior notice. The drawings, installation diagrams and tables contained in this manual are approximate and for informational purposes only.*

*The systems for connecting the appliance must comply with current national regulations.*

*The partial or complete reproduction or photocopying of the contents of this manual is forbidden, as well as the sending of this manual to third parties, without the Manufacturer's permission.*

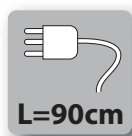
*This appliance conforms to the EEC community guidelines 87/308 of 2.6.87 (acknowledged with Ministerial Decree dated 13/4/89) on the prevention and elimination of radio interference, no. 89/336 on electromagnetic compatibility, 73/23 on low voltage. The instructions in this booklet are valid only for the country of destination.*

# INDEX

DESCRIPTION	PAGE
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>	<b>4</b>
<b>INSTALLATION</b>	<b>5</b>
Consignes de sécurité	5
Contrôle et mise en place	6
Élimination de l'emballage	6
Branchement électrique	7
Installation de l'appareil encastrable	8
<b>UTILISATION</b>	<b>10</b>
Consignes de sécurité	10
Avant de commencer	12
Connaître l'appareil	12
Bon à savoir	12
Utilisation de l'appareil	13
Description du fonctionnement	13
Ouverture et fermeture du tiroir	13
Utilisation	13
Temps de chauffage	14
<b>ENTRETIEN</b>	<b>15</b>
Consignes de sécurité	15
Entretien ordinaire	15
Nettoyage	15
Périodes d'inutilisation	15
Élimination	16
Service après-vente	16

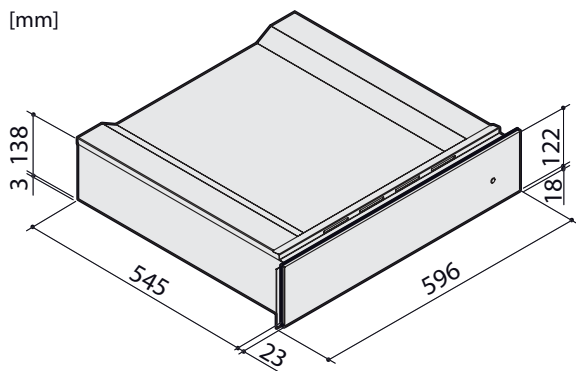
# INDEX

DESCRIPTION	PAGE
<b>TECHNICAL DATA</b>	<b>4</b>
<b>INSTALLATION</b>	<b>5</b>
<i>Safety warnings</i>	5
<i>Checks and handling</i>	6
<i>Disposal of the packaging</i>	6
<i>Connection to the power mains</i>	7
<i>Built-in unit installation</i>	8
<b>USAGE</b>	<b>10</b>
<i>Safety warnings</i>	10
<i>Before starting</i>	12
<i>Understanding the appliance</i>	12
<i>Useful information</i>	12
<i>Using the appliance</i>	13
<i>Use description</i>	13
<i>Opening and closing the drawer</i>	13
<i>Use</i>	13
<i>Heating time</i>	13
<b>MAINTENANCE</b>	<b>15</b>
<i>Safety warnings</i>	15
<i>Routine maintenance</i>	15
<i>Cleaning</i>	15
<i>Periods of inactivity</i>	15
<i>End-of-life disposal</i>	16
<i>After-sales service</i>	16



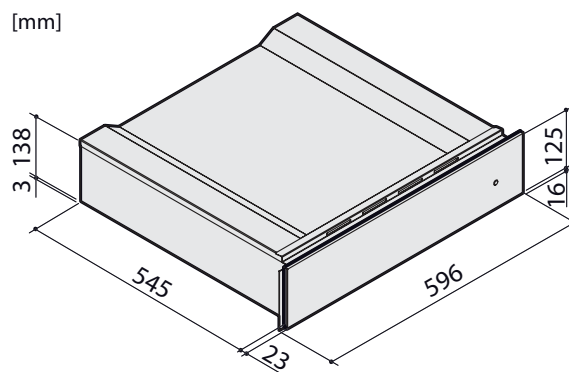
## 1CEEVG

[mm]



## 1CEEVS 1CEEVEN

[mm]



Caractéristiques techniques	Technical data		
Tension	Voltage	V	220-240
Fréquence	Frequency	Hz	50/60
Puissance	Power		
Totale absorbée	Total power absorbed	kW	0,4
Résistance	Heating element	W	400
Tangentiel	Tangential	W	30
Type de câble	Cable type		H05VV-2 3x0,75 mm <sup>2</sup>
Longueur câble	Cable length	cm	90
Dimensions du chauffe-plats		Warming drawer dimensions	
Largeur	Width	cm	59,6

# INSTALLATION

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**Lire attentivement le manuel d'emploi avant l'installation et/ou l'utilisation de l'appareil** et le ranger dans un lieu accessible à tous les utilisateurs pour permettre toute consultation ultérieure ; en cas de cession ou de vente de l'appareil, veiller à bien remettre ce manuel au nouvel utilisateur pour l'informer sur l'installation, sur l'utilisation et sur les consignes de sécurité de l'appareil.



L'installation et les interventions sur l'appareil (entretien extraordinaire, etc..) ne doivent être effectuées **que par du personnel qualifié** conformément aux indications contenues dans le manuel.

Les installations de branchement et les locaux doivent être conformes aux normes de sécurité en vigueur dans le pays d'installation de l'appareil (interrupteur de protection et disjoncteur, installation de mise à la terre, équipotentiel, etc.).

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des prescriptions.



Pendant les opérations d'installation, d'entretien ou de réparation, éteindre toujours l'interrupteur électrique principal et débrancher la prise de courant.

# INSTALLATION

## SAFETY WARNINGS

**Read this instruction booklet carefully before installation and/or use of the appliance** and keep it handy so that all the users can consult it; if you transfer or sell the appliance, please ensure that you give this booklet to the new user so that he can be informed about its installation, use and safety rules.



The installation and any interventions on the appliance (extraordinary maintenance, etc.) must be carried out **by qualified personnel only**, as specified in this booklet.

The connection systems and installation rooms must be suitable and satisfy the safety standards in force in the country of use (protective isolating switch, earthing system, equipotential system, etc.).

The manufacturer will not be held liable if the above requirements are not satisfied.



During installation, maintenance or repair work, always switch off the main electrical switch and remove the connection plug from the socket.

## CONTRÔLE ET MISE EN PLACE

Après avoir déballé l'appareil et avoir retiré le matériel d'emballage et les pellicules de protection des surfaces, contrôler l'absence de défauts apparents : en cas de vices, ne pas installer l'appareil, mais contacter le revendeur dans les 8 jours suivant la réception, et lui communiquer les données indiquées sur la plaque de matricule de l'appareil et les problèmes constatés (fig. 1).

**Attention ! Ne pas laisser le matériel d'emballage sans surveillance (sachets, polystyrène, etc...) car il constitue un risque potentiel de danger pour les enfants et les animaux (danger d'étouffement).**

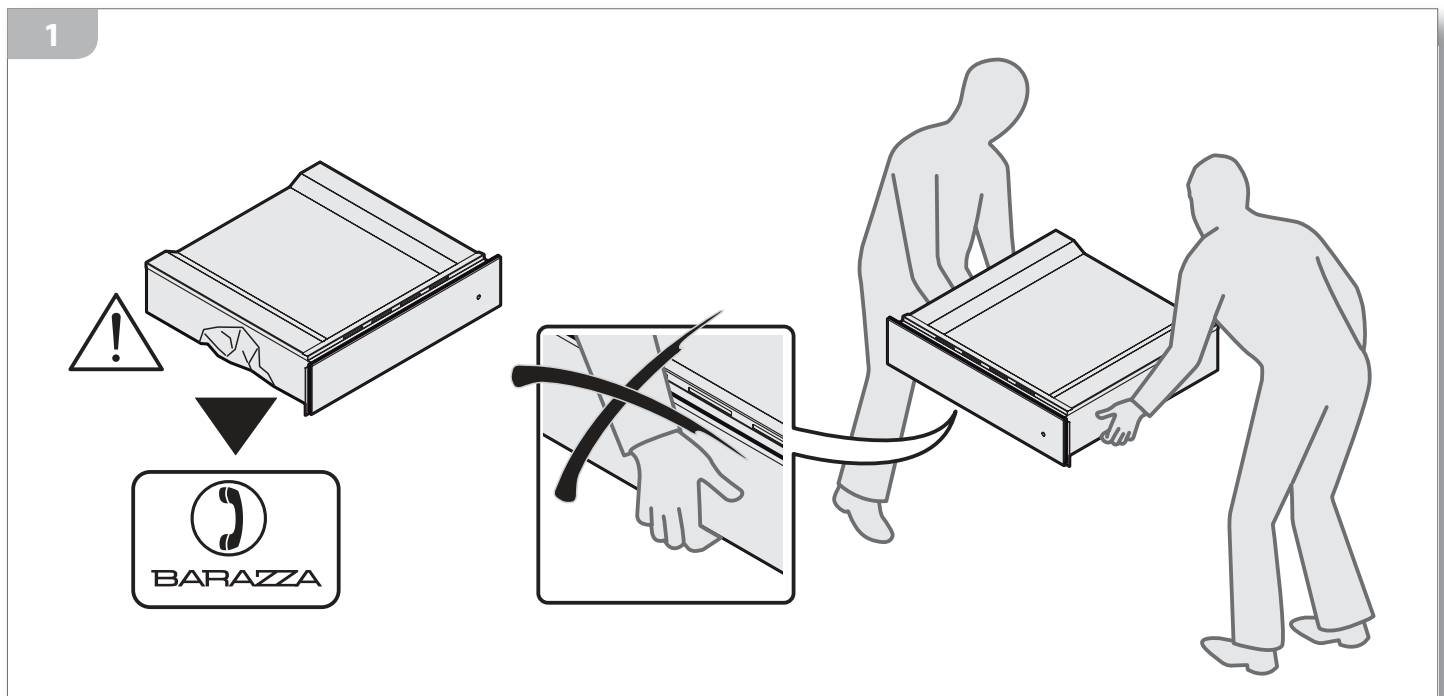
Transporter l'appareil sur le lieu d'installation en le soulevant uniquement latéralement sans tenir la partie frontale du tiroir (fig. 1) et en prenant toutes les précautions nécessaires pour ne causer aucun dommage à l'appareil, aux biens, aux personnes ou aux animaux.

## CHECKS AND HANDLING

After having unpacked the appliance and removed all the packing materials and protective films from the surfaces, check for any anomalies: if you find an anomaly, do not proceed with the installation but contact your retailer within 8 days, reporting the data provided on the appliance's data plate and describing the problems you found (fig. 1).

**Caution! Do not leave the packing materials (plastic bags, polystyrene, etc.) unattended, as they are a potential hazard for children and animals (danger of suffocation).**

Move the appliance to the installation location by lifting it from the sides and not from the frontal of extractable drawer (fig. 1) and adopting all the precautions necessary to prevent damage to the appliance, people, animals and property.



## ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE

**Attention ! Éliminer les pièces d'emballage conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation.**

Composition de l'emballage :

- carton
- polyéthylène/polypropylène : pellicule externe, sachet du manuel d'emploi
- polystyrène expansé : protections anti-choc.

## DISPOSAL OF THE PACKAGING

**Caution! Dispose of the packaging in compliance with current regulations in the country where the appliance is installed.**

Package composition:

- cardboard
- polyethylene/ polypropylene: outer packaging film, instructions bag
- expanded polystyrene: impact protections.

## BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

 **Avant de brancher l'appareil, vérifier que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque des caractéristiques correspondent à celles du réseau électrique.**

Le chauffe-plats livré est équipé d'un câble d'alimentation (H05VV-2) de 90 cm de longueur sur lequel il faudra installer une prise supportant 10 A (fig. 2a). En alternative, il est possible de brancher le câble directement au réseau d'alimentation (fig. 2b) : l'opération doit être effectuée par un technicien agréé et conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation de l'appareil. L'installation doit prévoir un dispositif en mesure de couper le courant et ayant un écart de contacts en mesure de couper entièrement le courant dans les conditions de la catégorie de surtension III. L'interrupteur doit être dimensionné en fonction de la charge indiquée sur la plaque de matricule et doit être conforme aux normes en vigueur.

Si le câble d'alimentation résulte endommagé, il devra être remplacé par le fabricant ou par le service d'assistance technique ou par un technicien qualifié, de manière à prévenir tout risque potentiel.


**La prise de courant et l'interrupteur omnipolaire doivent être conformes et rester accessibles même en cas d'appareil encastrable.**

**Si l'appareil est installé en association à une table de cuisson, le branchement des deux appareils doit être indépendant pour des motifs de sécurité électrique.**

 Le câble d'alimentation **NE DOIT PAS** :

- résulter écrasé ou entortillé ;
- entrer au contact de liquides, d'objets chauds ou coupants, de substances corrosives ;
- atteindre, en quelque point de sa longueur, une température dépassant de 50 °C la température ambiante ;
- être remplacé par un câble de type différent (voir "Caractéristiques techniques" page 4) ou par un câble non conforme ;
- être raccordé à une rallonge.

## CONNECTION TO THE POWER MAINS

 **Before making the connection, make certain that the voltage and frequency indicated on the data plate match those of the power supply system.** The warming drawer is supplied with a 90 cm-long power cord (H05VV-2) (fig. 2a).

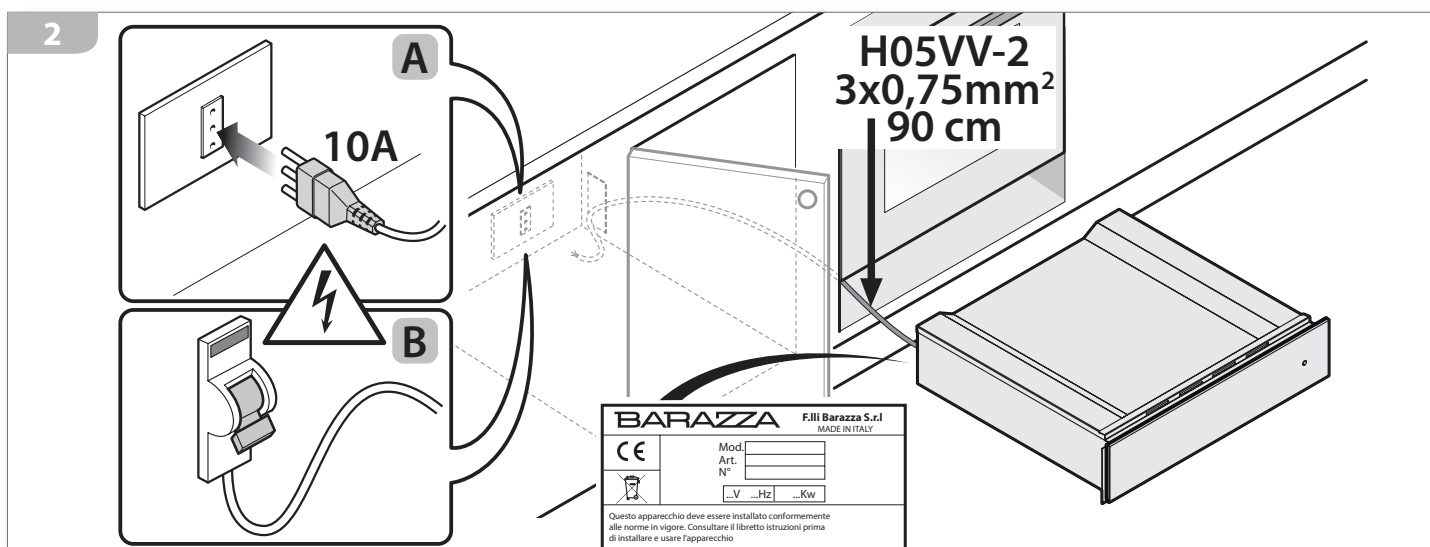
Connect the cable directly to the electricity supply (fig.2b), which must be made by an authorized person in accordance with current regulations in the country where the appliance is installed. The installation must include a means for disconnection from the supply having an air gap contact separation in all active conductors that allows complete disconnection in category III overvoltage conditions. The isolating switch should be sized according to the load on the data label and should comply with current regulations. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazard.

**The isolating switch must be located in a position which is accessible even after the appliance is installed.**

**If the appliance is installed together with a hob, the connection of the two appliances must be independent for electrical safety reasons.**

 The power cord must **NOT**:

- be crushed or rolled up;
- come into contact with any type of liquid, sharp or hot objects or corrosive substances;
- reach, at any point, a temperature which is 50°C higher than the room temperature;
- be replaced with a different type of cable (see "Technical data" on page 4) or with a cable which is not up to standard;
- be lengthened with extensions.



## INSTALLATION DE L'APPAREIL ENCASTRABLE

 **Vérifier le bon état et la stabilité du meuble destiné à accueillir l'appareil (Norme DIN 68930).**

Le fabricant garantit le correct fonctionnement du chauffe-plats seulement si associé aux produits Barazza et décline toute responsabilité pour tout dommage dérivant d'une utilisation impropre.

Avant de procéder au montage du chauffe-plats et de l'appareil associé, s'assurer que la tablette du meuble dans lequel ils seront encastrés supporte le poids des deux appareils.

L'appareil combiné est positionné sans plans intermédiaires et directement sur le tiroir chauffe-plats encastré (fig. 3).

## BUILT-IN UNIT INSTALLATION

 **Make certain that the cabinet in which you will be installing the appliance is in perfect condition and completely stable (Standard DIN 68930).**

The warming drawer can only be attached and installed with Barazza products.

The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use.

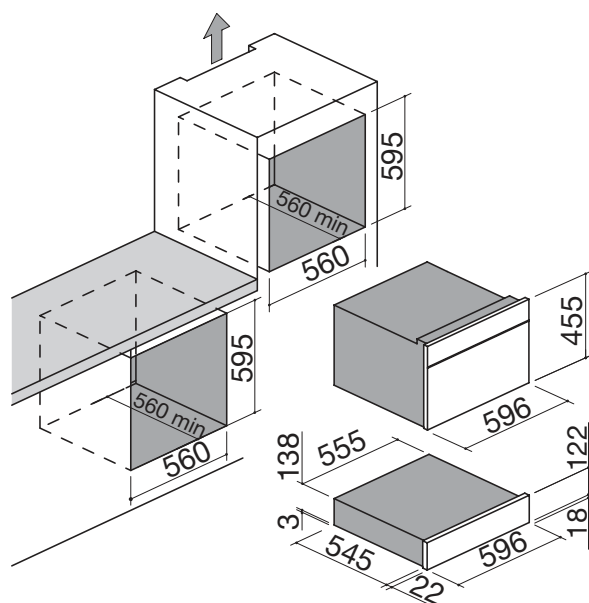
Before installing the warming drawer and the combined appliance, make sure that the shelf where the two appliances will be installed, supports the weight of both of them.

The combined appliance is positioned without intermediate shelves directly upon the warming drawer (fig. 3).

3

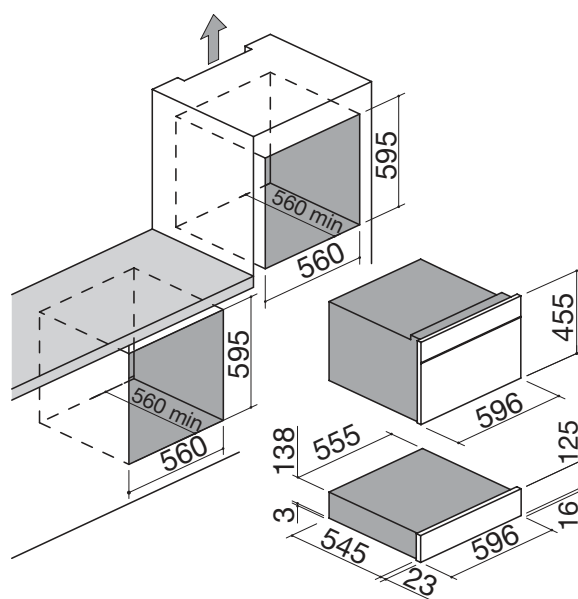
### 1CEEVG

Associé aux produits de la ligne Icon Glass  
*Attached with Icon Glass series appliances*



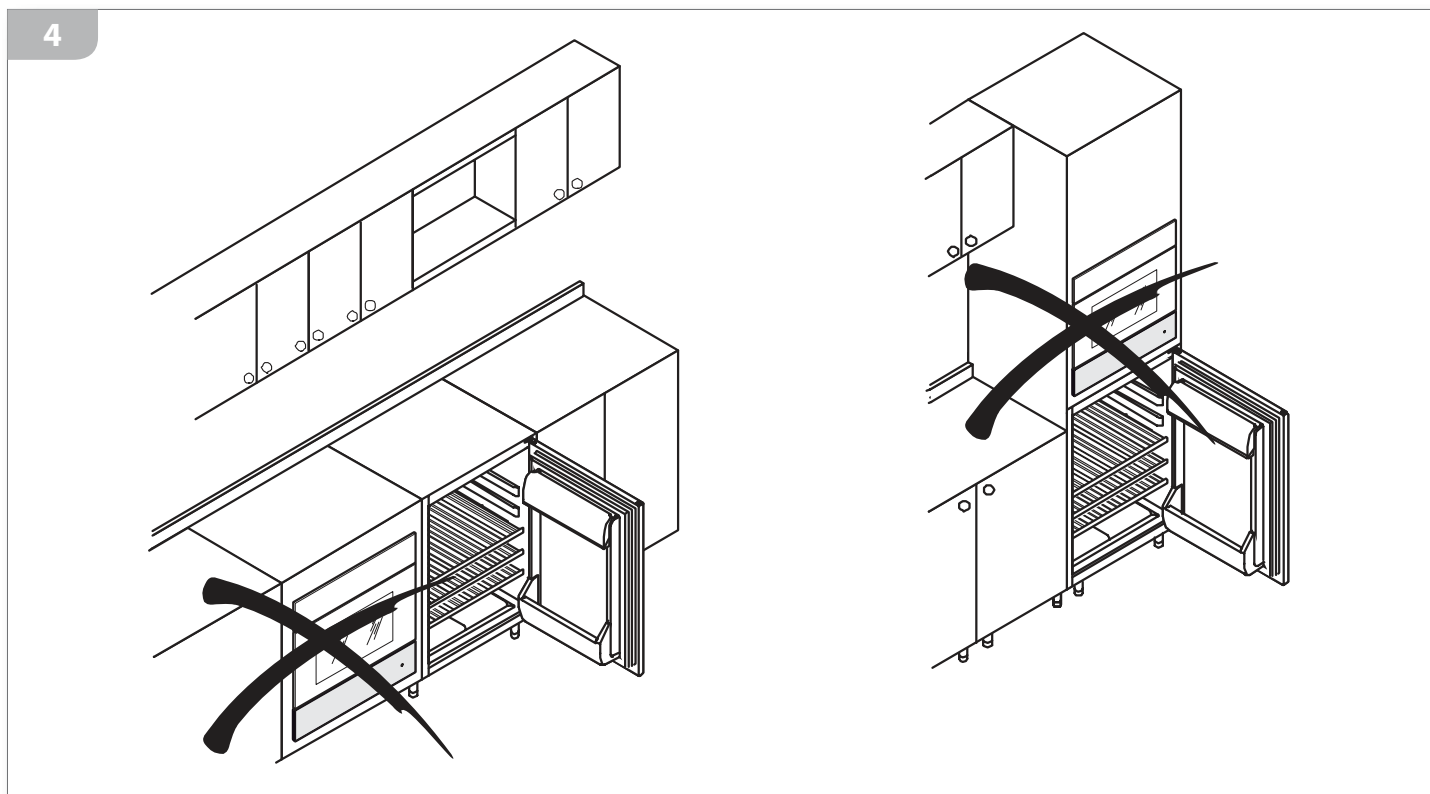
### 1CEEVS 1CEEVEN

Associé aux produits de la ligne Icon Steel/Icon Exclusive  
*Attached with Icon Steel/Icon Exclusive series appliances*



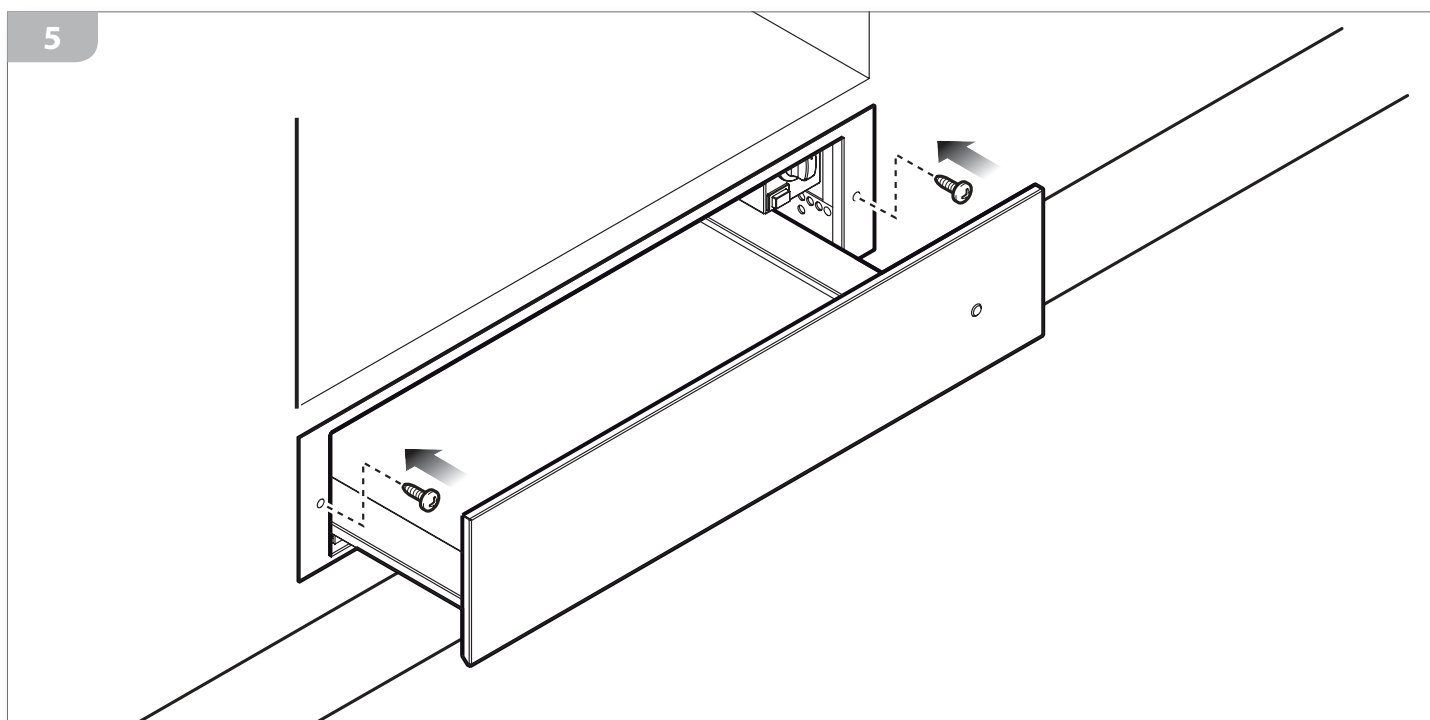
Nous vous conseillons d'installer l'appareil en maintenant une certaine distance des réfrigérateurs et des congélateurs de sorte que la chaleur ne puisse compromettre leur bon fonctionnement (fig. 4).

*It is recommended that you install the appliance far from refrigerators and freezers so that the heat produced does not compromise the good operation of these appliances (fig. 4).*



Compléter l'installation en fixant latéralement l'appareil aux côtés du meuble (fig. 5).


*Complete the installation by laterally fastening the appliance to the cabinet (fig. 5).*





## UTILISATION


### CONSIGNES DE SÉCURITÉ


#### POUR UNE BONNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ


 Cet appareil a été conçu et fabriqué uniquement pour la cuisson d'aliments. Tout autre emploi doit être considéré inapproprié et par conséquent potentiellement dangereux pour les personnes, les biens et les animaux. En outre, un autre emploi pourrait endommager l'appareil de manière irréparable : dans ce cas, la garantie déchoit et le fabricant décline toute responsabilité.


 Fermer toujours l'interrupteur électrique omnipolaire avant toute opération de nettoyage ou en cas d'inutilisation prolongée.

 Vérifier que toutes les manettes soient en position "zéro" ("OFF" - extinction) en fin d'utilisation.

 En cas d'anomalie, ne pas utiliser l'appareil et contacter un centre d'assistance agréé en communiquant les données de la plaque de matricule.

 Cet appareil n'est pas adapté pour être utilisé par des enfants et/ou des personnes ayant des difficultés physiques, sensorielles ou mentales, ou en cas de manque d'expérience et de connaissance, sauf si la personne responsable de leur sécurité est en mesure de les superviser ou de les instruire sur l'utilisation de l'appareil.


 Les enfants doivent être surveillés pour les empêcher de jouer avec l'appareil ou avec des pièces de l'appareil.


 Pour éviter tout risque de surchauffe en cas d'élément défectueux ou d'une mauvaise utilisation de l'appareil, celui-ci est équipé d'un thermostat de sécurité qui coupe l'alimentation électrique en cas de mauvais fonctionnement. Le réarmement du thermostat est automatique et dépend de la baisse de la température de l'appareil. Pour le réutiliser après le déclenchement du thermostat, il suffira d'attendre le refroidissement de l'appareil. En cas contraire, si le déclenchement est dû à une pièce défectueuse, il faudra contacter le service d'assistance technique.


## USAGE


### SAFETY WARNINGS


#### FOR SAFE AND CORRECT USE


 *This appliance has been designed and manufactured exclusively for cooking food. Any other use is considered improper and thus potentially hazardous for people, animals and property. Furthermore, it may permanently damage the appliance: in this case, the Manufacturer will not be held liable and the Warranty will be void.*


 *Always disconnect the appliance from the power supply using the omnipolar switch before carrying out any cleaning operations or when the appliance will not be used for an extended period.*

 *Make sure that the knobs are turned to "zero" ("OFF") when you finish to use the oven.*

 *If you should note any anomalies, do not use the appliance but contact an authorized Service Centre and report the data indicated on the data plate.*

 *This appliance is not suited for use by persons (including children) with physical, sensorial or mental difficulties or lacking proper experience and knowledge, unless supervised or instructed on the use of the appliance by the person responsible for their safety.*

 *Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance or parts of it.*

 *To avoid dangerous overheating of the appliance due to incorrect use or a defect in the components, the appliance is provided with a safety thermostat that disconnects the power supply in case of a malfunction. The thermostat starts working again automatically when the temperature of the appliance drops. Therefore, if the thermostat is activated, it can be reused after waiting for the oven to cool. Otherwise, if the activation occurred due to a component defect, contact our technical service.*



Ne pas s'appuyer, ni s'asseoir sur le tiroir lorsque celui-ci est ouvert, cela pourrait endommager les glissières télescopiques. La portée maximale du tiroir est de 10kg.



*Do not lean or sit on the warming drawer when opened, this could cause damage to the telescopic guide. The maximum carrying weight of the warming drawer is 10kg.*



La zone située près du chauffe-plats pourrait résulter particulièrement chaude. Il faut donc adopter des mesures de précaution en cas d'installation dans cette zone de prises de courant, d'autres électroménagers, de câbles électriques, de tuyaux et de tout autre matériel inflammable ou sensible à la chaleur



*The area near the warming drawer may become very hot, so take precautions when positioning power outlets, other household appliances, electrical cables, hoses and any heat-sensitive or flammable material in this area.*

## POUR L'UTILISATION



### **Danger de brûlure !**

Ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du chauffe-plats !



### **Danger de brûlure !**

Éloigner les enfants pendant l'utilisation pour éviter qu'ils ne puissent se brûler, les éléments chauds étant accessibles.



La niche interne de l'appareil peut atteindre des températures allant jusqu'à 75°C selon la température sélectionnée et la période de fonctionnement. Utiliser, si nécessaire, des gants de cuisine pour extraire la vaisselle du tiroir.



### **Danger d'incendie !**

Ne pas placer de liquides et/ou d'ingrédients à base d'alcool dans la cavité de cuisson pendant le fonctionnement.



Surveiller l'appareil pendant toute la durée de son fonctionnement.



Ne pas revêtir la cavité du chauffe-plats de feuilles d'aluminium ou de matériel similaire.

## FOR USE



### **Burn hazard!**

*Care should be taken to avoid touching heating elements inside the warming drawer.*



### **Burn hazard!**

*Accessible parts will become hot when in use. To avoid burns and scalds, children should be kept away.*



*The inside of the appliance can reach temperatures of 75°C depending on the selected temperature and the time of operation. If necessary use gloves to remove things from the drawer.*



### **Fire hazard!**

*Do not introduce liquids and/or alcoholic ingredients into the cooking cavity during operation.*



*Monitor the appliance during the entire time it is in operation.*



*Do not cover the warming drawer cavity with aluminium foil or similar material.*

## AVANT DE COMMENCER

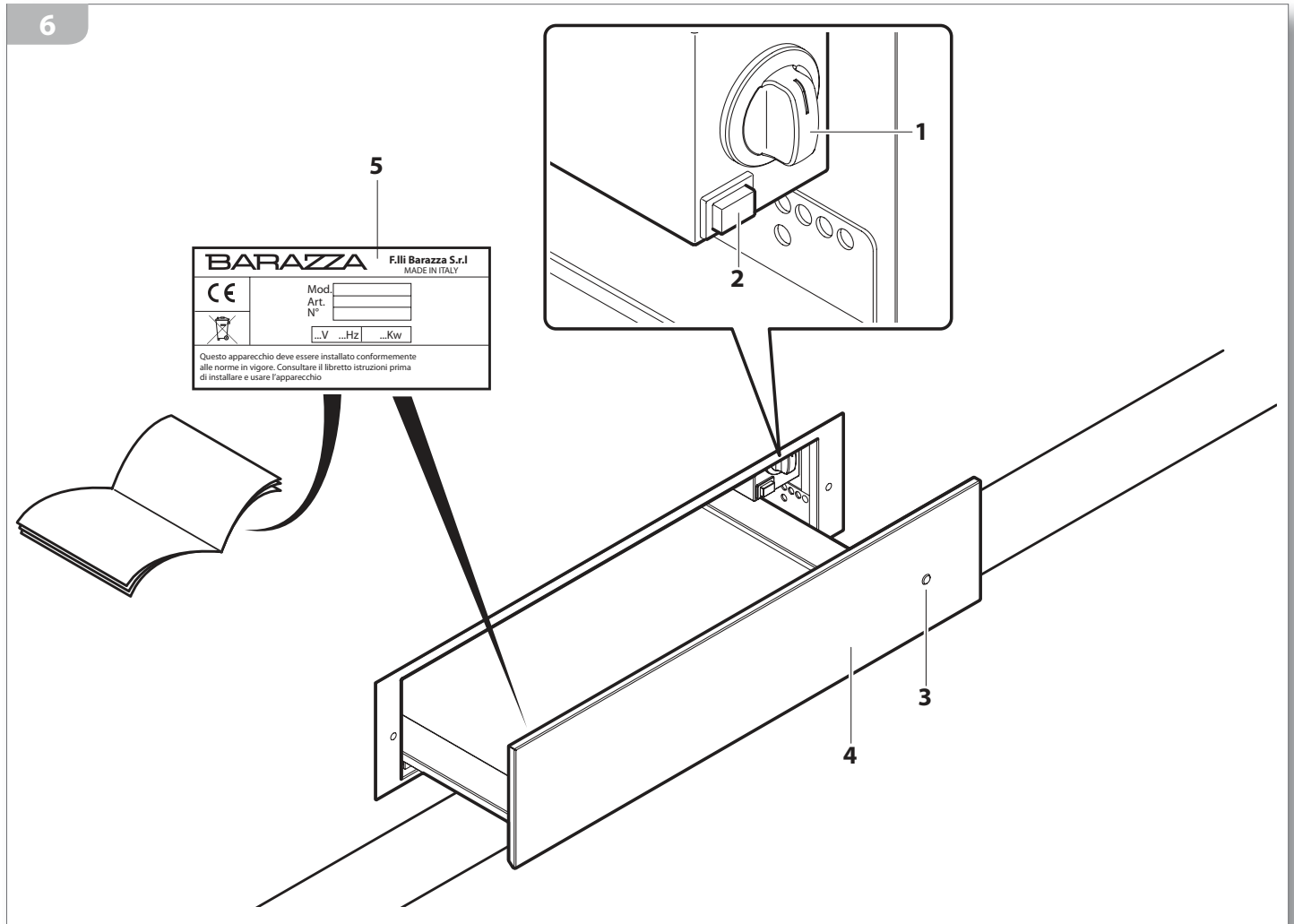
## BEFORE STARTING

### CONNAÎTRE L'APPAREIL

- 1 Manette thermostat
- 2 Interrupteur
- 3 Témoin lumineux de fonctionnement général
- 4 Tiroir extractible
- 5 Plaque de matricule

### UNDERSTANDING THE APPLIANCE

- 1 Thermostat knob
- 2 Switch
- 3 Main operation indicator light
- 4 Extractable drawer
- 5 Data plate



### BON À SAVOIR

### USEFUL INFORMATION

**i** Le premier allumage doit avoir lieu avec la chauffe-plats vide et à température maximale, ceci pendant environ 120 minutes.

Pendant ce temps, aérer le local car le chauffe-plats pourrait dégager de la fumée ou une odeur désagréable : ceci est dû à la combustion des graisses de fabrication utilisées.

Laisser refroidir complètement la cavité à porte fermée, puis nettoyer soigneusement la façade, les accessoires et l'intérieur de la cavité en suivant les modalités indiquées au chapitre spécifique.

**i** The warming drawer must be empty when turned on for the first time, and it should be set at maximum temperature for about 120 minutes. During this time the warming drawer may emit smoke or unpleasant odours (due to the burning of the grease used in the factory processing of the oven), so the room should be aired well during its operation. Allow the oven cavity to cool completely with the door closed and thoroughly clean the front panel, accessories and interior of the cavity following the procedures indicated in the respective chapter.

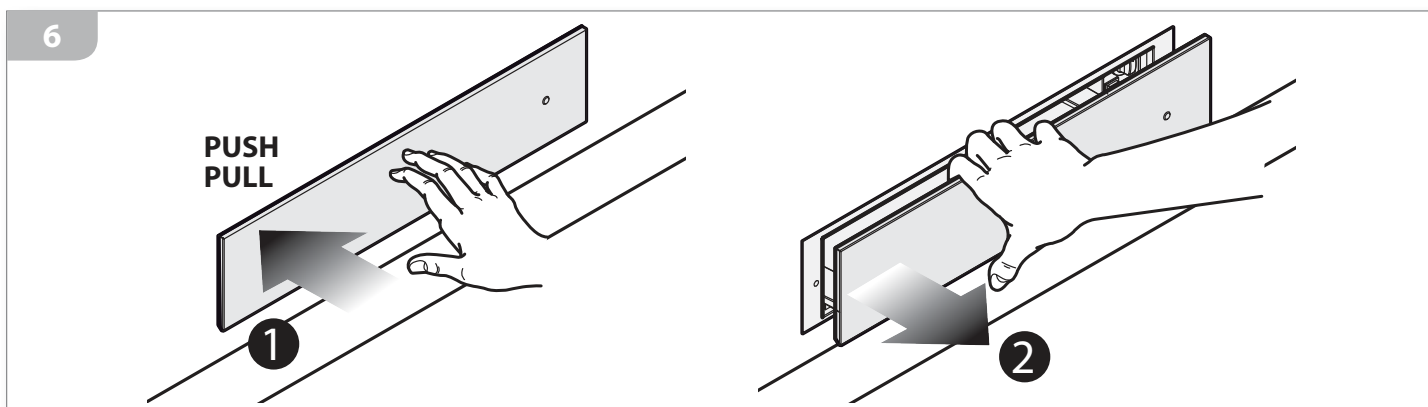
## UTILISATION DE L'APPAREIL

### DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT

L'appareil est équipé d'un système de ventilation à air chaud. Un ventilateur distribue la chaleur de la résistance de chauffage de manière optimale à l'intérieur du tiroir. Le thermostat permet de déterminer et de contrôler la température souhaitée pour la vaisselle insérée. La circulation de l'air chauffe la vaisselle de manière uniforme et rapide. Une grille de protection empêche que ne soient touchés accidentellement les résistances de chauffage et le ventilateur.

### OUVERTURE ET FERMETURE DU TIROIR

Ouvrir le tiroir en appuyant sur la façade de celui-ci, saisir le tiroir et l'extraire jusqu'à l'ouvrir complètement (fig. 6). Pour fermer le tiroir, accompagner le tiroir vers la fermeture, puis fermer la façade jusqu'à ce que celle-ci s'accroche.



### UTILISATION

Ouvrir le tiroir, tourner la manette "1" en configurant la température souhaitée, puis appuyer sur le bouton rouge "2": le témoin lumineux rouge du bouton s'allumera et restera allumé durant tout le fonctionnement (fig. 7). Pour éteindre l'appareil, tourner sur la position "0 - off" la manette "1" et appuyer sur le bouton "2", la lumière rouge s'éteindra.

## USING THE APPLIANCE

### USE DESCRIPTION

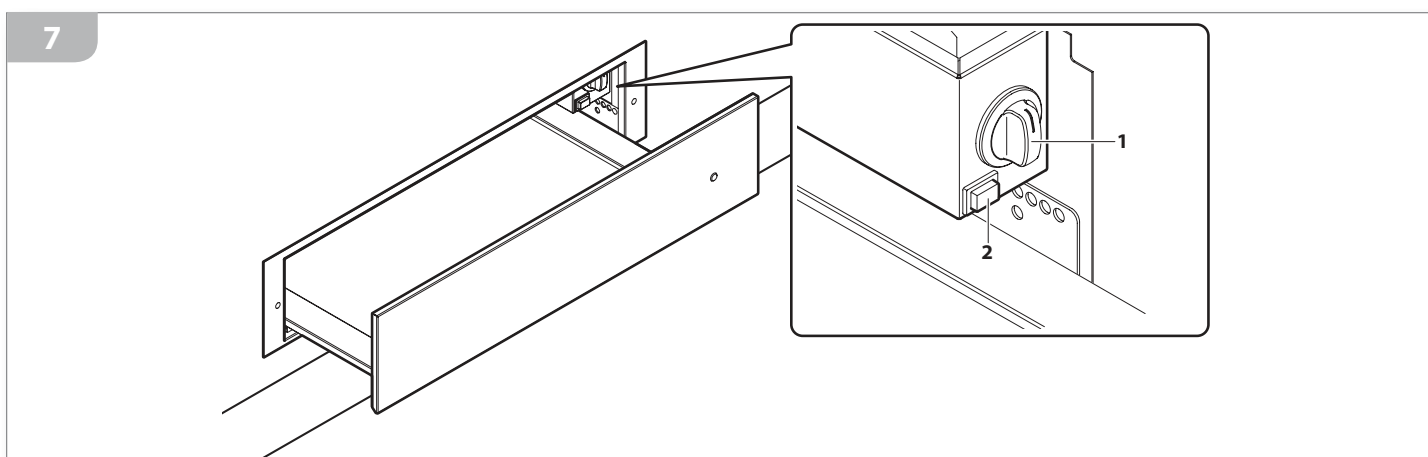
The appliance is equipped with a hot air ventilating system. A fan distributes in an optimal way towards the internal space of the warming drawer. The thermostat allows the user to control and set the appliance at the desired temperature. The circulation of the air heats the drawer in a rapid and uniform way. With the protective measures in place it is not possible to accidentally touch the heating element or the fan.

### OPENING AND CLOSING THE DRAWER

To open the drawer press the front of the drawer, grasp the handle, pull the drawer towards you until it is opened completely (fig. 6) To close the drawer, gently push the drawer back, pushing the front until it has completely gone back.

### USE

Open the drawer. Turn the handle "1" in order to set the desired temperature and then press the red button "2". A red light will turn on and will remain on throughout use (fig. 7). To turn off the appliance, turn the handle "1" to the " - off" "0 position and then press the button "2". The red light will turn off.



## TEMPS DE CHAUFFAGE

Différents facteurs influencent les temps de chauffage :

- matériau et épaisseur de la vaisselle ;
- quantité de vaisselle chargée ;
- disposition de la vaisselle chargée ;
- configuration de la température.

Il est donc impossible de fournir des indications absolues.

En configurant la température sur 60°C et pour atteindre un chauffage homogène, les suivantes valeurs peuvent être considérées comme indicatives :

<b>VAISSELLE</b>	<b>TEMPS (MIN)</b>
Vaisselle pour 6 personnes	30-35

Vous pourrez déduire de l'expérience pratique quelles sont les configurations optimales pour vos exigences.

## HEATING TIME

*Different factors influence the time in which it takes to heat up:*

- *Thickness and material of the drawer;*
- *Number of drawers loaded;*
- *The arrangement of the loaded drawers;*
- *The desired temperate set.*

*So, there is no general rule. To set the temperature above 60°C in order to have a stable temperature, follow these suggestions:*

<b>DISHES</b>	<b>TIME (MIN)</b>
<i>Dishes for 6 persons</i>	30-35

*You can also use your own experience in determining the optimal temperature setting for your needs.*

## ENTRETIEN

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**Fermer toujours l'interrupteur électrique principal pendant les opérations d'entretien ordinaire ou en cas d'inutilisation prolongée.**



Nettoyer lorsque le chauffe-plats est froid et après chaque utilisation : ceci facilitera l'opération et évitera que d'éventuels résidus d'aliment ne puissent s'enflammer.



Nettoyer TOUTES les parties de l'appareil uniquement selon les modalités et les produits indiqués dans ce manuel (éviter notamment l'emploi d'éponges abrasives, racloirs, détergents acides ou agressifs, appareils à vapeur ou à pression, jets d'eau directs). Tout nettoyage effectué de manière non conforme par rapport aux modalités indiquées pourrait mettre à risque la sécurité des personnes, des biens et des animaux, et causer des dommages à l'appareil qui ne seront pas couverts par la garantie.



Toute variation de couleur de la cavité du chauffe-plats n'en compromet pas les prestations et ne constitue pas un défaut pour lequel exercer le droit de garantie.

### ENTRETIEN ORDINAIRE

#### NETTOYAGE

- **Surfaces en inox :** utiliser un chiffon doux légèrement imbibé de détergent neutre spécifique : pour les modalités d'emploi des produits d'entretien, suivre les indications du fabricant. N'utiliser ni matériel abrasif ni racloir métallique pointu car ils pourraient rayer les surfaces.

#### PÉRIODES D'INUTILISATION

En cas d'inutilisation prolongée de l'appareil (période supérieure à 2-3 semaines) :

- nettoyer soigneusement l'appareil en suivant les indications décrites au chapitre spécifique ;
- débrancher la prise du réseau d'alimentation électrique.

## MAINTENANCE

### SAFETY WARNINGS



**Always switch off the main electrical switch during routine maintenance or if the appliance will not be used for an extended period.**



Clean the warming drawer after each use once it has cooled: this facilitates the operation and prevents the burning of food residue.



Clean ALL parts of the appliance using only the procedures and products indicated in this manual (in particular, do NOT use abrasive sponges, scrapers, acidic or aggressive detergents, steam or pressure cleaning devices, direct jets of water). Any cleaning performed in a manner different from that specified may endanger the safety of people, animals and property as well as cause damage to the appliance which is not covered by the Warranty.



A variation in the colouring of the warming drawer cavity interior does not compromise the oven's performance and is not considered a defect covered by the Warranty.

### ROUTINE MAINTENANCE

#### CLEANING

- **Stainless steel surfaces:** use a soft cloth dampened in neutral detergent: follow the manufacturer's instructions on the use of the cleaning products. Do not use abrasive materials or sharp metal scrapers that may scratch the surfaces.

#### PERIODS OF INACTIVITY

If the appliance will not be used for a long period of time (more than 2-3 weeks):

- thoroughly clean the appliance following the instructions in the respective chapter;
- disconnect the electric power supply plug.

## ÉLIMINATION



Le produit usagé **NE PEUT** être assimilé à un déchet ménager, mais doit être éliminé séparément et remis aux centres chargés du tri sélectif des déchets électriques et électroniques ; toute élimination non conforme du produit comporte l'application des sanctions prévues par les normes de loi en vigueur.



Pour plus d'informations, contacter le service local d'élimination des déchets.



Rendre l'appareil inutilisable avant de l'éliminer, ceci en retirant le câble d'alimentation.

## SERVICE APRÈS-VENTE

La société Barazza srl vous assure sa meilleure collaboration en cas d'éventuels problèmes techniques ou autres.

### Procédure en cas de mauvais fonctionnement

Avant de contacter le centre d'assistance, effectuer les opérations suivantes :

- contrôler l'absence de coupure de courant ;
- relever les données de l'appareil sur la plaque de matricule (position plaque de matricule - voir page 12) ;
- repérer la date d'achat de l'appareil.



**Attention ! Dans l'attente de résoudre le problème, il est opportun ne pas utiliser l'appareil et de le débrancher du réseau électrique. Ne pas tenter de réparer ou de modifier les pièces de l'appareil : outre à faire déchoir la garantie, ceci pourrait être potentiellement dangereux.**



Demander et exiger l'utilisation de pièces de rechange originales : l'utilisation de pièces différentes de celles fournies par le fabricant fait déchoir la garantie et peut causer des dommages aux personnes et/ou à l'appareil.

## END-OF-LIFE DISPOSAL



At the end of its service life, the product **must NOT** be disposed of together with other waste but must be disposed of separately in the appropriate separate waste collection centres for electronic and electrotechnical waste; illegal or incorrect disposal of the product entails the application of sanctions provided for in current legislation.



For more information, contact your local waste disposal service.



Before disposing of the appliance, render it unusable by removing the power cord.

## AFTER-SALES SERVICE

Barazza srl ensures you the utmost collaboration in the event of technical problems or for any other needs you may have.

### Procedure to follow if your appliance is malfunctioning

Before contacting your nearest Service Centre, do the following:

- check that the appliance is supplied with power;
- obtain the appliance data from the data plate (for data plate position - see page 12);
- find the appliance purchase date.

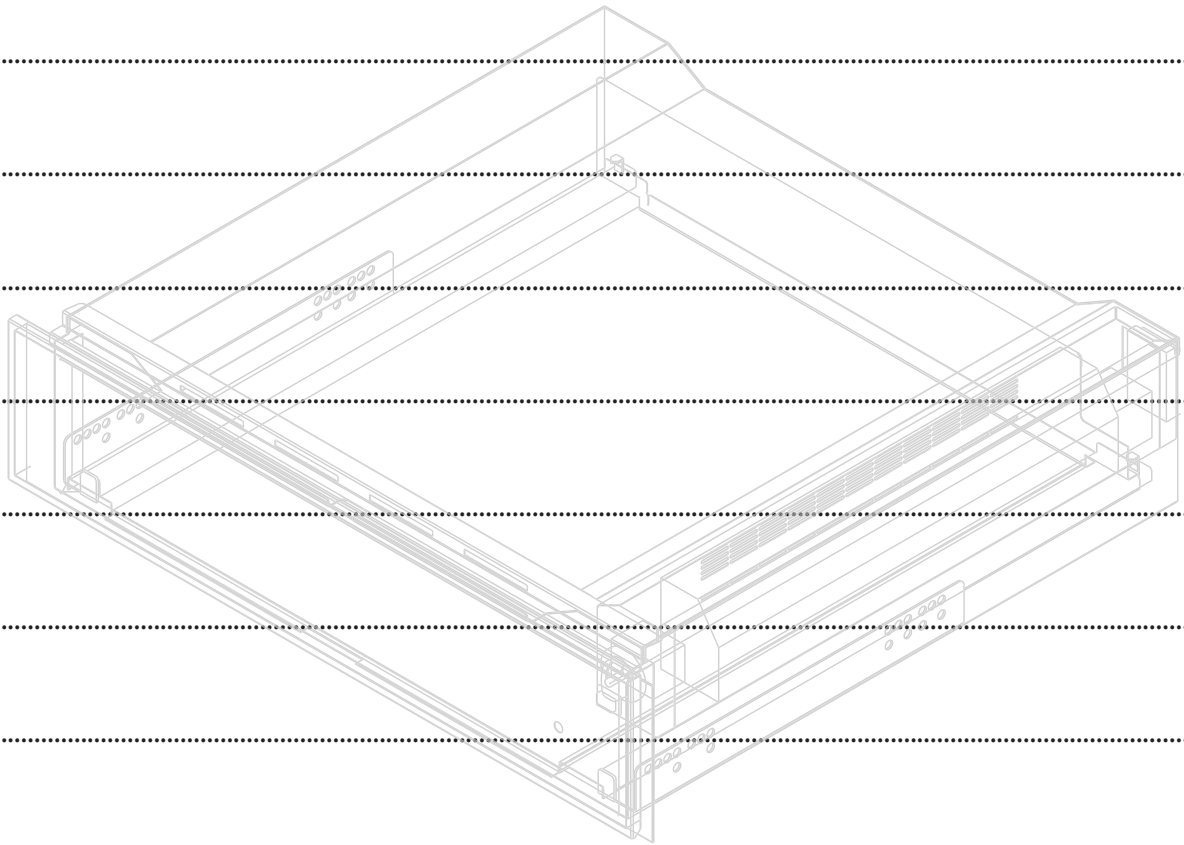


**Attention! While waiting for resolution of the problem, you should stop using the appliance and disconnect it from the power supply. Do not attempt to repair or modify the appliance in any of its parts: in addition to voiding the Warranty, this may be dangerous.**

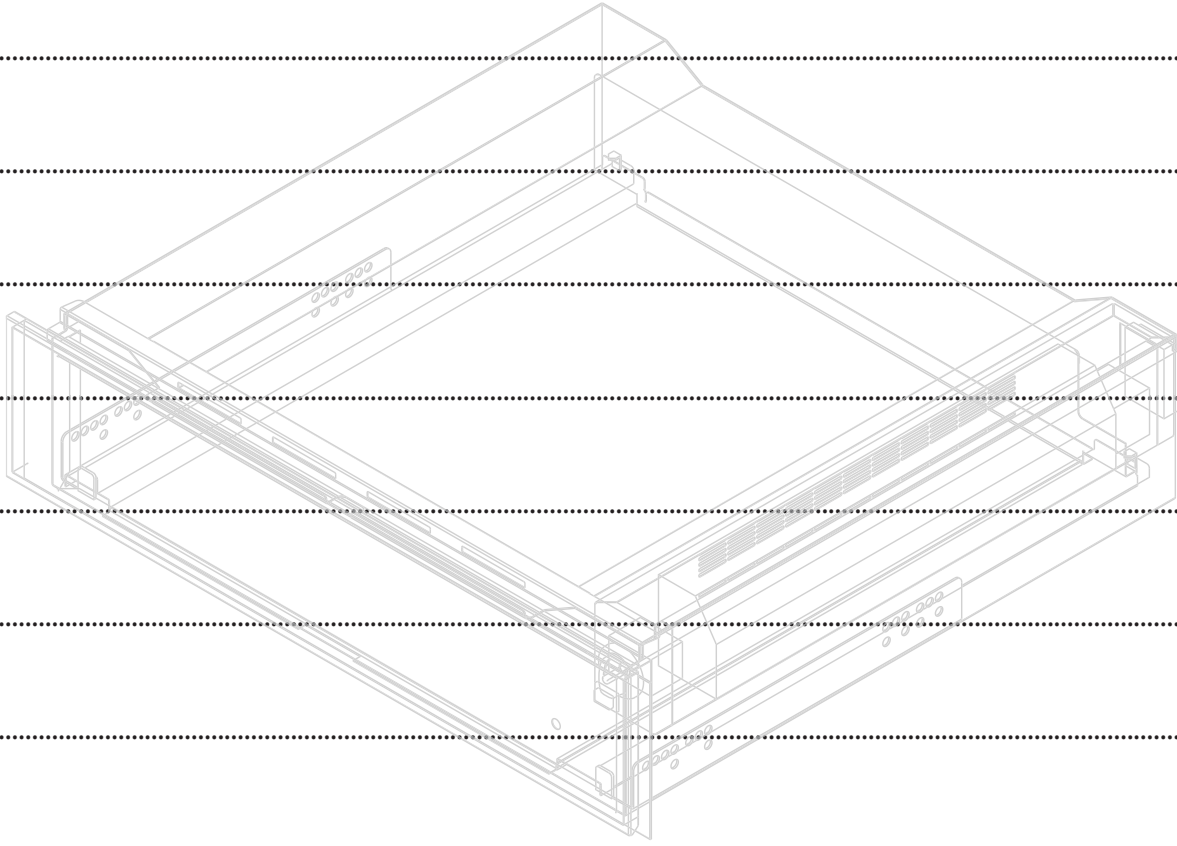


Request or demand that only original spare parts be used: the use of components other than those supplied by the manufacturer voids the Warranty and may cause personal injuries or damage the appliance.

# Notes.....



# Note





**BARAZZA**  
taste of design



**Barazza srl**  
31025 Sarano di S.Lucia di Piave  
(TV) ITALIA - Via Risorgimento, 14

T +39 0438 62888F +39 0438 64901  
info@barazzasrl.it - barazzasrl.it